II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅD

AFGØRELSE

TRUFFET AF REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE I DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET,

af 13. december 1976

om åbning, fordeling og forvaltning af toldkontingenter for visse jern- og stålvarer med oprindelse i udviklingslande

(76/908/EKSF)

REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE I DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET, HAR —

i forståelse med Kommissionen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Fra den 1. januar og indtil den 31. december 1977 suspenderes de i alle Fællesskabets toldområder gældende afgifter for de i bilag A anførte varer fuldstændigt inden for fællesskabstoldkontingenter, hvis mængde udtrykt i regningsenheder er angivet ud for hver af disse varer i kolonne 3 i samme bilag.

2. Hvert af disse toldkontingenter er forbeholdt varer med oprindelse i de lande og territorier, som er opregnet i bilag B. Dog kan indførsler, som allerede er fritaget for toldafgifter ifølge en anden toldpræferenceordning indrømmet af Fællesskabets ni medlemsstater, ikke afskrives på disse toldkontingenter. Med henblik på denne afgørelses anvendelse fastlægges begrebet »varer med oprindelse i« efter fremgangsmåden i artikel 14 i Rådets forordning (EØF) nr. 802/68 af 27. juni 1968 om den fælles definition af begrebet »varer oprindelse« (1).

3. På hvert af de i bilag A, kolonne 5, anførte toldkontingenter er afskrivningen for hvert af de i stk. 2 omhandlede lande eller territorier begrænset til den størstemængde, som er anført i procentdele i kolonne 4 i bilag A for hver varekategori.

4. Enhver ændring af bilag B, særlig ved tilknytning af nye lande eller territorier, som er omfattet af toldpræferencer, kan medføre en tilsvarende justering af de størstemængder i procent fastsat i kolonne 4 i bilag A og de lofter og toldkontingenter, der er fastsat i henholdsvis kolonne 3 og 5 i bilag A.

Artikel 2

1. Medlemsstaterne forvalter deres toldkontingenter efter deres respektive bestemmelser desangående.

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 1.

2. Den faktiske udnyttelsesgrad af medlemsstaternes kvoter konstateres på grundlag af indførslerne af de pågældende varer, som forevises i tolden med angivelse til fri omsætning, ifølge varernes toldværdi og vedlagt et oprindelsescertifikat i overensstemmelse med de i artikel 1, stk. 2, omhandlede regler.

3. En vare kan kun indføres under toldkontingenterne, hvis det i stk. 2 omhandlede oprindelsescertifikat forevises inden datoen for genindførelse af opkrævning af told.

Artikel 3

Hver medlemsstat genindfører opkrævningen af den med hensyn til et land eller territorium, som er nævnt i bilag B, suspenderede told, såsnart den konstaterer, af afskrivningerne på dens nationale kontingent af de pågældende varer med oprindelse i dette land eller territorium, har nået den i kolonne 4 i bilag A angivne størstemængde.

Denne genindførelse meddeles straks til Kommissionen, som ufortøvet underretter de andre medlemsstater derom. På begæring af en medlemsstat eller af Kommissionen undersøges de eventuelle følger af en sådan situation i forhold til den sammenlagte mængde, som findes i kolonne 3 i bilag A, straks i fællesskab.

Artikel 4

Medlemsstaterne underretter mindst en gang om måneden Kommissionen om de indførsler af de omhandlede varer, som faktisk er afskrevet på deres kontingenter.

Artikel 5

I snævert samarbejde med Kommissionen træffer medlemsstaterne alle passende forholdsregler for at sikre anvendelsen af de foranstående bestemmelser.

Artikel 6

Medlemsstaterne tager alle nødvendige foranstaltninger til gennemførelsen af denne afgørelse.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. december 1976.

M. van der STOEL

Formand

BILAG A

Liste over varer med et toldloft på nul inden for rammerne af de generelle toldpræferencer til fordel for udviklingslande og -territorier

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Samlet beløb fra spalte 5 (i regnings-enheder)	Størstebeløb i procent pr. land og territorium	Kvotemængder tildelt medlemsstaterne (i regningsenheder)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
73.08	Pladeemner i ruller, af jern og stål:	12 091 800	40	Tyskland	3 325 245
				Benelux	1 269 640
				Frankrig	2 297 440
				Italien	1 813 770
				Danmark	604 590
				Irland	120 920
				Det forenede Kongerige	2 660 195
73.10	Stænger (herunder valstråd), af jern og stål, varmtvalsede, smedede, strengpressede eller koldtbehandlede; hult borestål til minebrug:	7 493 900	50	Tyskland	2 060 810
				Benelux	786 860
				Frankrig	1 423 840
				Italien	1 124 090
				Danmark	374 700
				Irland	74 940
				Det forenede Kongerige	1 648 660
	A. Kun varmtvalsede eller strengpressede				
	D. Beklædt (pletteret) eller overfladebehandlet (poleret, overtrukket etc.):				
	I. Kun beklædt (pletteret):				
	a) Varmtvalsede eller strengpressede				
73.13	Plader af jern og stål, varmt- eller koldtvalsede:	23 440 200	30	Tyskland	6 446 055
				Benelux	2 461 220
				Frankrig	4 453 640
				Italien	3 516 030
				Danmark	1 172 010
				Irland	234 400
				Det forenede Kongerige	5 156 845
	A. »Elektriske« plader				
	B. Andre plader:				
	I. Kun varmtvalsede				
	II. Kun koldtvalsede, af tykkelse:				
	b) Over 1 mm, men under 3 mm				
	c) 1 mm og derunder				
	III. Kun poleret eller glatslebet				
	IV. Beklædt (pletteret), overtrukket eller overfladebehandlet på anden måde:				
	b) Fortinnet				
	c) Forzinket eller forblyet				
	d) Andre varer (forkobret, kunstigt oxyderet, lakeret, forniklet, beklædt, parkeriseret, med påtryk etc.)				
	V. Bearbejdet på anden måde:				
	a) Kun tilskåret i anden form end kvadratisk eller rektangulær:				
	2. Andre varer				

BILAG B

Liste over udviklingslande og -territorier, der er omfattet af generelle toldpræferencer

I. SELVSTÆNDIGE LANDE

Afghanistan
Algeriet
Angola
Argentina
Bahamas
Bahrein
Bangladesh
Barbados
Benin
Bhutan
Bolivia
Botswana
Brasilien
Burma
Burundi
Cameroun
Chile
Colombia
Comorerne
Folkerepublikken Congo
Costa Rica
Cuba
Cypern
Den arabiske republik Ægypten
Den arabiske republik Yemen
Den centralafrikanske Republik
Den demokratiske folkerepublik Yemen
Den dominikanske Republik
Elfenbenskysten
Føderationen af arabiske Emirater:
- Abu Dhabi
- Dubai
- Ras-al-Khaimah
- Fujairah
- Ajman
- Sharjah
- Umn al Qaiwain

Ecuador
El Salvador
Etiopien
Fiji
Gabon
Gambia
Ghana
Grenada
Guatemala
Guinea
Guinea-Bissau
Guyana
Haiti
Honduras
Indien
Indonesien
Irak
Iran
Jamaica
Jordan
Jugoslavien
Kapverdiske øer
Kenya
Khmeriske Republik (Cambodia)
Kuwait
Laos
Lesotho
Libanon
Liberia
Libyen
Madagascar
Malawi
Malaysia
Maldiverne
Mali
Marokko
Mauretanien
Mauritius
Mexico
Mozambique
Nauru
Nepal
Nicaragua
Niger
Nigeria
Oman
Pakistan
Panama
Papua Ny-Guinea
Paraguay
Peru
Philippinerne
Principe og São Tomé
Qatar
Rwanda
Saudi Arabien
Senegal
Seychellerne
Sierra Leone
Singapore
Somalia
Sri Lanka
Sudan
Surinam
Swaziland
Sydkorea
Syrien
Tanzania
Tchad
Thailand
Togo
Tonga
Trinidad og Tobago
Tunesien
Uganda
Uruguay
Venezuela
Vestsamoa
Vietnam
Zaïre
Zambia
Ækvatorial Guinea
Øvre Volta

II. LANDE OG TERRITORIER

der hører under, administreres af eller hvis udenrigsforhold helt eller delvis varetåges af medlemsstater af Fællesskabet eller tredjelande

Afar og Issa (Territoriet)
Australsk Antarktis Territorium
Belize
Bermuda
Britisk Antarktis Territorium
Britiske territorier i Det indiske Ocean (Aldabra, Farquhar, Tchagosøerne, Desrochesøerne)
Britisk Oceanien (1)
Brunei
Caymanøerne med tilliggende øer
Cocosøerne (Keeling)
Cornøerne og Swanøerne
Falklandsøerne med tilliggende områder
Fransk Polynesien
Gibraltar
Heardøen og McDonaldøerne
Hongkong
Jomfruøerne (hørende under De forenede Stater) (øerne St. Croix, St. Thomas, St. John etc.)
Juleøen
Leewardøerne (2)
Macao
Mayotte
Nederlandske Antiller
Nordfolkøen
Ny Kaledonien og tilhørende områder
Portugisisk Timor
St. Helena (herunder Ascension, Diego Alvarez eller Gough, Tristan da Cunha)
Spanske territorier i Afrika
Stillehavsøer administreret af De forenede Stater eller under disses formynderskab (3)
Sydpolarlandene og Antarktis (fransk)
Territorier under New-Zealand (Cookøerne, Niueøen, Tokelaøerne, øen Ross)
Turks- og Ciacosøerne
Windwardøerne (4)
Øerne Wallis og Futuna

Bemærkning: Der kan senere blive tale om ændring af ovenstående lister på grund af forandringer i landes eller territoriers internationale status.

---

(1) Gilbertøerne, Tuvalu, Salomonøerne, Kondominiet Ny-Hebriderne og Pitcairn.
(2) Antigua, Montserrat, St. Christopher og Nevis, Anguilla, britiske Jomfruøer.
(3) De stillehavsøer, der administreres af De forenede Stater, omfatter: Guam, amerikansk Samoa (herunder Swains), Midwayøerne, øerne Johnston og Sand, øen Wake; øerne under formynderskab: Carolinerne, Marianneøerne og Marshalløerne.
(4) Dominica, St. Lucia, St. Vincent.